



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 17 февруари 2020 г.
(OR. en)

5243/20

Междуетноститутитионално досие:
2020/0002 (NLE)

PECHE 16

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването от името на Европейския съюз на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Сейшели и на протокола за изпълнение към него (2020—2026 година)
----------	--

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2020/... НА СЪВЕТА

от

**относно сключването от името на Европейския съюз
на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство
между Европейския съюз и Република Сейшели
и на протокола за изпълнение към него (2020—2026 година)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент¹⁺,

¹ Одобрение от ... (все още непубликувано в Официален вестник).
+ ОВ: Моля попълнете бележката под линия по-горе.

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (ЕС) 2020/... на Съвета¹⁺ на ...⁺⁺ бяха подписани, при условие че бъдат сключени на по-късна дата, Споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Сейшели („споразумението за партньорство“) и Протокол за изпълнение към него („протокола“).
- (2) Споразумението за партньорство отменя Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели², което влезе в сила на 2 ноември 2007 г. за срок от шест години и което беше подновено с мълчаливо съгласие, и поради това е все още в сила.
- (3) Последният протокол за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Сейшели³ беше подписан на 18 декември 2013 г. и временно прилаган от 18 януари 2014 г. Срокът на действието му изтече на 17 януари 2020 г.

¹ Решение (ЕС) 2020/... на Съвета от ... относно подписването от името на Европейския съюз на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Сейшели и на протокола за изпълнение към него (2020—2026 година) (ОВ L ...).

⁺ ОВ: моля въведете номера на решението на Съвета, което се съдържа в документ ST 5242/20 и попълнете съответната бележка под линия.

⁺⁺ ОВ: моля въведете датата на подписване на споразумението за партньорство и на протокола.

² ОВ L 290, 20.10.2006 г., стр. 2.

³ Протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Сейшели (ОВ L 4, 9.1.2014 г., стр. 3).

- (4) Целта на споразумението за партньорство и на протокола е да се даде възможност на Съюза и на Република Сейшели („Сейшелите“) да работят в по-тясно сътрудничество за по-нататъшно насърчаване на развитието на устойчива политика в областта на рибарството и да се осигури отговорна експлоатация на рибните ресурси в риболовната зона на Сейшелите и в Индийския океан, като същевременно се допринесе за достойни условия на труд в сектора на рибарството.
- (5) Споразумението за партньорство и протоколът следва да бъде одобрено.
- (6) По силата на член 12 от споразумението за партньорство се създава съвместен комитет, отговорен за мониторинга на прилагането на споразумението за партньорство и на протокола. Освен това съвместният комитет може да приема някои изменения на протокола. С цел да се улесни одобряването на тези изменения е целесъобразно Комисията да бъде оправомощена — при спазване на определени материални и процесуални условия — да ги одобрява от името на Съюза чрез опростена процедура.
- (7) Позицията на Съюза по предлаганите изменения на протокола следва да бъде установена от Съвета. Предлаганите изменения следва да бъдат одобрявани, освен в случай че блокиращо малцинство от държави членки в съответствие с член 16, параграф 4 от Договора за Европейския съюз възрази срещу тези изменения.
- (8) Споразумението за партньорство и протоколът следва да влязат в сила възможно най-скоро с оглед на икономическото значение, свързано с риболовните дейности на Съюза в риболовната зона на Сейшелите и с необходимостта прекъсването на тези дейности да бъде възможно най-кратко,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Сейшели („споразумението за партньорство“) и Протоколът за изпълнение към Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Сейшели (2020—2026 година) („протоколът“)¹⁺ се одобряват от името на Съюза.

Член 2

Председателят на Съвета извършва от името на Съюза нотификацията, предвидена в член 19 от споразумението за партньорство и нотификацията, предвидена в член 17 от протокола.

Член 3

В съответствие с процедурата и условията, определени в приложението към настоящото решение, Комисията се оправомощава да одобрява от името на Съюза измененията на протокола, приети от съвместния комитет, който е създаден по силата на член 12 от споразумението за партньорство.

¹ Текстовете на споразумението за партньорство и на протокола са публикувани в ОВ L

....

⁺ ОВ: моля попълнете в бележката под линия по-горе данните за публикуването на споразумението за партньорство и на протокола, съдържащи се в документ ST5246/20.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЦЕДУРА И УСЛОВИЯ ЗА ОДОБРЯВАНЕ НА ИЗМЕНЕНИЯТА НА ПРОТОКОЛА, КОИТО СЕ ПРИЕМАТ ОТ СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ

Когато от съвместния комитет е поискано да приеме изменения на протокола в съответствие с член 12, параграф 3 от споразумението за партньорство и член 6 от протокола, Комисията се оправомощава да одобри предложените изменения от името на Съюза при следните условия:

- 1) Комисията гарантира, че одобрението от името на Съюза:
 - а) съответства на целите на общата политика в областта на рибарството;
 - б) е съобразено със съответните правила, приети от регионалните организации за управление на рибарството, и отчита съвместното управление от страна на крайбрежните държави;
 - в) отразява най-актуалната статистическа, биологична и друга значима информация, която е изпратена на Комисията.
- 2) Преди Комисията да одобри предложените изменения от името на Съюза, тя ги представя на Съвета достатъчно време преди съответното заседание на съвместния комитет.

- 3) Съветът извършва оценка на съответствието на предложените изменения с критериите, определени в точка 1.
- 4) Комисията одобрява предложените изменения от името на Съюза, освен ако определен брой държави членки, представляващи блокиращо малцинство на Съвета в съответствие с член 16, параграф 4 от Договора за Европейския съюз, не възразят срещу тези изменения. При наличие на такова блокиращо малцинство, Комисията отхвърля предложените изменения от името на Съюза.
- 5) Ако в хода на по-нататъшни заседания на съвместния комитет, включително на място, не е възможно да се постигне споразумение, въпросът отново се отнася до Съвета в съответствие с процедурата, предвидена в точки 2—4, така че позицията на Съюза да бъде съобразена с новите елементи.
- 6) Комисията се приканва своевременно да предприеме всички необходими последващи мерки във връзка с решението на съвместния комитет, включително когато е целесъобразно публикуване на съответното решение в *Официален вестник на Европейския съюз* и представяне на всички предложения, необходими за изпълнението на това решение.

По отношение на други въпроси, които не засягат измененията на протокола в съответствие с член 12, параграф 3 от споразумението за партньорство и член 6 от протокола, позицията, която трябва да се заеме от Съюза в рамките на съвместния комитет, се определя в съответствие с Договорите и установените работни практики.